



**Dante  
Alighieri**



**SETTORE ECONOMICO**

Amministrazione Finanza e Marketing  
Sistemi Informativi Aziendali-Informatica  
Percorso di 2° Livello Istruzione degli Adulti (Ex Corso Serale)  
Turismo  
Relazioni Internazionali e Marketing

**Istituto Tecnico Statale Economico e Tecnologico**

**SETTORE TECNOLOGICO**

Grafica e Comunicazione  
Biotecnologie Sanitarie

ISTITUTO TECNICO STATALE ECONOMICO E TECNOLOGICO "D. ALIGHIERI" CERIGNOLA

Prot. 0008146 del 12/10/2021

04-06 (Uscita)

All'Albo  
Al Sito WEB dell'Istituto  
Agli Istituti Scolastici della Provincia - FOGGIA

**OGGETTO: AVVISO di selezione di ESPERTI ESTERNI DI MADRELINGUA FRANCESE individuali o facenti capo a Istituti di Lingua comunitaria riconosciuti per attività di docenza nel progetto "OBJECTIF DELF" a.s. 2021/2022.**

#### **IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- VISTO** il Piano dell'Offerta Formativa relativo all'a.s. 2021/2022.
- VISTA** la delibera del Collegio dei Docenti del 17/09/2021 "Proposta piano annuale attività".
- VISTO** il Decreto n. 129 del 28/08/2018 recante «*Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della L. 13/07/2015, n. 107*».
- VISTO** il Regolamento d'Istituto approvato con delibera n. 10 del Consiglio di Istituto del 05/10/2021 che disciplina la "*revisione del regolamento docenti/esperti*".
- CONSIDERATO** che per l'anno scolastico 2021/2022 si rende necessario procedere all'individuazione di esperti cui conferire il contratto di prestazione d'opera per l'arricchimento dell'offerta formativa.
- CONSIDERATO** che nella scuola non è presente il personale "madrelingua" per la realizzazione del suddetto progetto;
- CONSIDERATO** che le relative spese sono a carico delle risorse di cui all'art. "Art. 31, comma 6 del D.L. 22 marzo 2021, n.41 – cd Decreto sostegni – Misure per favorire l'attività didattica e per il recupero delle competenze e della socialità delle studentesse e degli studenti nell'emergenza Covid – 19".

#### **EMANA**

il seguente AVVISO di selezione pubblica per l'individuazione di n. 1 docente esperto di madrelingua, sia in forma individuale che tramite Istituti di Lingua comunitaria riconosciuti legalmente, per il conferimento di incarico di prestazione d'opera occasionale con esperti esterni individuali o per la stipula di convenzioni con gli Istituti di Lingua comunitaria riconosciuti legalmente, relativi



all'attivazione di n. 1 corso di conversazione di Lingua FRANCESE propedeutico al conseguimento della certificazione per circa n. 15/30 alunni così articolato:

Progetto	Corsi	Livello	Destinatari	Impegno orario per corso
PROGETTO OBJECTIF DELF	n. 1 corso	Livello B1	n. 15/30 alunni	20 ore

I corsi si svolgeranno presso la ITET "D Alighieri" – Via Gentile, 4, in orario pomeridiano, nel periodo compreso tra novembre e dicembre, secondo un calendario da concordare con il docente referente del progetto.

**L'attività dovrà essere svolta personalmente dagli esperti individuati per tutta la durata del corso ed in relazione a tale requisito si chiede espressa dichiarazione.**

### Art. 1 – FINALITÀ

La finalità del progetto è quella di migliorare le competenze linguistiche degli alunni.

### Art. 2 – REQUISITI DI AMMISSIONE

**La selezione è aperta a candidati in possesso esclusivamente dei seguenti requisiti:**

- Possesso dei requisiti per l'accesso al pubblico impiego.
- Titoli didattici e culturali specifici per il settore di riferimento.
- Esperto madrelingua come di seguito esplicitato:
  - ✓ **Esperto madrelingua FRANCESE**, con tale termine si intende essere cittadino straniero o italiano che per derivazione familiare abbia le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo.
  - ✓ **Docente di madrelingua FRANCESE** in possesso della laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo.
  - ✓ **Docente di madrelingua FRANCESE** in possesso di diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo.
  - ✓ **Docente di madrelingua FRANCESE** in possesso di Laurea, coerente con il percorso formativo, conseguita in Italia.
  - ✓ **Docente di madrelingua FRANCESE** in possesso di certificazione coerente con il QCER "Quadro comune europeo di riferimento per le lingue" rilasciata da uno degli Enti



Certificatori riconosciuti internazionalmente nel caso in cui non si tratti di laurea specifica in lingue e letterature straniere, per insegnare Lingua FRANCESE in Italia.

**N.B. La mancanza del requisito “Esperto madrelingua” costituisce motivo di esclusione dalla selezione.**

- Esperienza documentata nel campo dei percorsi laboratoriali linguistici.
- Competenze metodologiche e didattiche documentate.
- Comprovata e documentata esperienza di lavoro con alunni del secondo ciclo d'istruzione.
- Eventuali esperienze pregresse relative a progetti o altri corsi equipollenti al presente, in qualità di esperto.

L'Istituto si riserva la facoltà di procedere ad idonei controlli circa la veridicità delle dichiarazioni sostitutive presentate.

### Art. 3 – MODALITÀ DI SELEZIONE

Il criterio di selezione del contraente è quello del punteggio più alto, con riferimento a titoli, competenze, esperienze in attività formative di analoga tematica, secondo i criteri di valutazione indicati successivamente. **Avranno la priorità i docenti interni all'amministrazione scolastica.**

Le scuole o gli Istituti di Lingua straniera potranno candidare i propri docenti che saranno graduati così come stabilito al comma precedente.

In caso di mancata copertura dei corsi da attivare con l'esperto avente diritto, si procederà con lo scorrimento della graduatoria, sempre seguendo i suddetti criteri, fino al completamento.

Titoli		Punteggio max/min
<b>A)</b>	<b>ISTRUZIONE E FORMAZIONE NELLO SPECIFICO SETTORE IN CUI SI CONCORRE</b>	
A1)	Laurea magistrale o specialistica in Lingua e Letteratura FRANCESE conseguita nel Paese d'origine (rapportare la votazione finale ai parametri sotto indicati):	20/10
	110 e lode                      punti 20	
	100 – 110                      punti 15	
	< 100                            punti 10	
A2)	Laurea triennale in Lingua e Letteratura FRANCESE conseguita nel Paese d'origine (rapportare la votazione finale ai parametri sotto indicati):	20/10
	110 e lode                      punti 15	
	100 – 110                      punti 12	
	< 100                            punti 10	
A3)	Laurea magistrale o specialistica non in lingue conseguita nel paese d'origine (rapportare la votazione finale ai parametri sotto indicati):	15/5
	110 e lode                      punti 15	
	100 – 110                      punti 12	
	< 100                            punti 10	
A4)	Laurea triennale non in lingue conseguita nel paese d'origine (rapportare la votazione finale ai parametri sotto indicati):	15/5
	110 e lode                      punti 10	
	100 – 110                      punti 7	



< 100	punti 5	
A5)	Laurea magistrale o specialistica in Lingua FRANCESE conseguita in Italia	14/10
110 e lode	punti 14	
100 – 110	punti 12	
< 100	punti 10	
A6)	Laurea triennale in Lingua FRANCESE conseguita in Italia	8/8
	Punti 8	
A7)	Diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo	5
A8)	Certificazione coerente con il QCER “Quadro comune europeo di riferimento per le lingue” rilasciata da uno degli Enti Certificatori riconosciuti internazionalmente per insegnare Lingua FRANCESE in Italia	5
<b>B)</b>	<b>CERTIFICAZIONI</b>	
B1)	Competenze I.C.T. certificate <b>punti 2,5 per ciascun titolo (max. 2)</b>	5/2,5
<b>C)</b>	<b>ESPERIENZE NELLO SPECIFICO SETTORE IN CUI SI CONCORRE</b>	
C1)	Esperienze di docenza come madrelingua (min. 30 ore) presso Istituti di formazione accreditati <b>punti 1 per ciascun titolo (max. 5 e max. 1 per anno)</b>	5/1
C2)	Esperienze di docente di madrelingua (min. 30 ore) nell’ambito di progetti extra-curricolari e/ o PON presso Scuole Secondarie di I e II Grado <b>punti 1 per ogni anno scolastico-- max. 10 anni</b>	10
<b>MAX PUNTEGGIO TOTALE</b>		<b>87</b>
<b>CRITERI DI PREFERENZA:</b> Hanno priorità i docenti madrelingua interni all’amministrazione. A parità di punteggio: Minor costo della docenza		

L’esperto, nell’espletamento dell’attività, è tenuto a:

- Svolgere attività finalizzate al raggiungimento di obiettivi formativi, previsti dal progetto, nell’assoluto rispetto del calendario e degli orari programmati.
- Rispettare quanto previsto dal D.L. 196/2003 e successive modifiche in materie di Privacy.
- Produrre obbligatoriamente documentazione chiara e precisa dell’attività svolta, anche ai fini dei controlli successivi.

#### Art. 4 – MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Gli interessati dovranno far pervenire la domanda di partecipazione entro e non oltre le ore 12,00 del 26/10/2021 a mezzo:

- posta certificata PEC all’indirizzo: [fgtd02000p@pec.istruzione.it](mailto:fgtd02000p@pec.istruzione.it)

e riportante la dicitura **“Domanda di partecipazione alla selezione di “ESPERTI MADRELINGUA FRANCESE a.s. 2021/2022”**:



**Dante  
Alighieri**



Istituto Tecnico Statale Economico e Tecnologico

**SETTORE ECONOMICO**

Amministrazione Finanza e Marketing  
Sistemi Informativi Aziendali-Informatica  
Percorso di 2° Livello Istruzione degli Adulti (Ex Corso Serale)  
Turismo  
Relazioni Internazionali e Marketing

**SETTORE TECNOLOGICO**

Grafica e Comunicazione  
Biotecnologie Sanitarie

Non si terrà conto delle candidature che dovessero pervenire al nostro Ufficio, oltre i termini stabiliti o inviate con posta elettronica ordinaria. Questa amministrazione si ritiene esonerata da ogni responsabilità per eventuali ritardi di recapito.

#### **Art.5 – ESCLUSIONI**

Saranno escluse dalla valutazione le domande:

- a) pervenute oltre i termini previsti
- b) pervenute con modalità diverse da quelle previste dal presente avviso
- c) sprovviste della firma in originale dell'esperto
- d) sprovviste del curriculum vitae in formato europeo
- e) sprovviste del modello di autocertificazione/dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi del DPR 445/2000.

Saranno esclusi, altresì, i candidati che omettono la presentazione del curriculum vitae in quanto già in possesso in questa Amministrazione.

La presentazione della domanda obbliga espressamente all'accettazione di quanto esplicitato nel presente avviso.

#### **Art. 6 – DURATA DELL'INCARICO E COMPENSO**

L'incarico dovrà essere espletato nel corrente anno scolastico 2021/2022 e decorrerà dal momento della sottoscrizione fino al 31/12/2021.

Al vincitore del presente avviso sarà stipulato un contratto di prestazione d'opera intellettuale. **La prestazione professionale sarà retribuita con l'importo di € 41,32 (importo lordo) per ogni ora di incarico.** Il corrispettivo pattuito si intende onnicomprensivo, ovvero al lordo di IRPEF, IRAP, nonché di ogni altro onere tributario, previdenziale ed assicurativo presente e futuro, e di ogni altra ritenuta. L'esperto non dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile. Si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale né a trattamento di fine rapporto.

Il compenso indicato in precedenza sarà corrisposto a prestazione ultimata e dopo l'espletamento delle necessarie verifiche dei risultati. Nulla sarà dovuto dall'Amministrazione all'Esperto nel caso di mancata prestazione d'opera a causa di fenomeni non imputabili all'Amministrazione medesima.

Gli aspiranti dipendenti dell'amministrazione o di altra Pubblica Amministrazione dovranno essere autorizzati dalla stessa e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione.

L'incarico sarà attribuito anche in presenza di un solo curriculum pienamente rispondente alle esigenze progettuali, come pure, in presenza di più richieste, il Dirigente si riserva di non attribuire l'incarico qualora vengano ritenuti non sufficienti i requisiti formali o professionali.



## Art. 7 - MODALITÀ DI PUBBLICAZIONE E IMPUGNATIVA

L'esame delle candidature sarà effettuato da una Commissione appositamente costituita, con il compito di verificare i requisiti e di valutare i titoli specifici. Al termine della valutazione la Commissione formulerà una graduatoria finale. Tale graduatoria provvisoria sarà pubblicata sul sito della scuola <https://www.itcdantealighieri.edu.it/home25/>.

Sarà possibile esperire reclamo, entro 5 giorni dalla sua pubblicazione. Trascorso tale termine ed esaminati eventuali reclami, sarà pubblicata la graduatoria definitiva.

Dalla data della graduatoria di cui al precedente capoverso, saranno attivate le procedure per la stipula della convenzione con gli aggiudicatari.

## Art. 8 - PERFEZIONAMENTO INCARICO – STIPULA CONTRATTO

**Si precisa che detto Avviso e relativa pubblicazione della graduatoria non danno la certezza dell'affidamento dell'incarico, infatti tutti i corsi saranno attivati previo raggiungimento minimo di n. 15 alunni.**

In caso di presenza dei suddetti presupposti prima della stipula del contratto, nella formulazione della proposta l'esperto, rilascerà apposita dichiarazione con la quale si impegna a svolgere l'incarico nei tempi e giorni definiti dalla scuola a seguito di essenziale processo negoziale. Al termine della predetta valutazione congiunta, la scuola si riserva la facoltà di recedere qualora le condizioni orarie proposte risultino incompatibili con l'organizzazione scolastica.

L'esperto individuato in ordine di graduatoria, sarà invitato a presentarsi presso l'ufficio preposto per la stipula del contratto.

## Art. 9 - MODALITÀ DI PAGAMENTO

I compensi verranno corrisposti al termine dell'attività, previa presentazione della seguente documentazione, vistata dal Dirigente Scolastico:

- relazione finale sull'attività svolta e sul raggiungimento degli obiettivi
- registri presenze alunni e attività giornaliera svolta
- regolare fattura elettronica.

La liquidazione sarà effettuata entro 30 giorni dal ricevimento dei documenti sopra indicati ovvero dopo aver acquisito la disponibilità dei fondi da parte del soggetto erogatore e dopo aver effettuato il previsto accertamento di regolarità contributiva.

## Art. 10 - MODALITÀ DI ACCESSO AGLI ATTI



L'accesso agli atti, secondo quanto previsto dall'art. 13, comma 1, del D.L.vo 163/2006, sarà consentito, secondo la disciplina della novellata legge 7 agosto 1990, n. 241 e dell'art. 3-differimento- comma 3 del decreto ministeriale 10 gennaio 1996, n. 60, solo dopo la conclusione del procedimento.

### **Art. 11 – INFORMATIVA AI SENSI DEL D. L.vo 196/03**

Ai sensi degli artt. 11 e seguenti del D. L.vo n. 196 del 30 giugno 2003 i dati raccolti saranno trattati per le finalità connesse all'espletamento dei corsi. Il responsabile del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico Salvatore Mininno.

Il contraente potrà esercitare i diritti di cui agli artt. 7-8-9-10 del D.L. 196/2003. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, nell'espletamento delle proprie funzioni, il contraente è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi del D.L. 196/2003.

Informazioni relative al presente bando potranno essere richieste presso la direzione - contattando il Dirigente Scolastico.

### **Art. 12 – DIFFUSIONE**

Il presente Avviso viene pubblicizzato sul sito <https://www.itcdantealighieri.edu.it/home25/>.

### **Costituiscono parte integrante del presente Avviso i seguenti documenti allegati:**

- Allegato 1 Domanda di partecipazione
- Allegato 2 Scheda valutazione titoli
- Allegato 3 Dichiarazione sostitutiva di certificazione
- Allegato 4 Dichiarazione del personale estraneo alla pubblica amministrazione
- Allegato 5 Curriculum vitae formato europeo

Cerignola, 12/10/2021

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Salvatore Mininno

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.L. 39/93